

ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphathbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hukavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m., (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 08 • TONE 6 • SECOND SUNDAY OF LENT • FEBRUARY 25, 2024



Молитва Святого Єфрема

Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, недбайливости, властолюб'я і пустомовства віджини від мене. *(Доземний поклін).*

Духа чистоти, покори, терпеливості й любови даруй мені, слугі твогому. *(Д. н.).*

Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо ти благословенний на віки вічні. Амінь. *(Д. н.).*

St. Ephrem's Penitential Prayer

O Lord and Master of my life, drive away from me the spirit of slothfulness, discouragement, ambition, and idle talk. *(Profound Prostration).*

Instead, grant to me, Your servant, the spirit of purity, humility, patience, and love. *(PP)*

Yes, O Lord and King, grant me the grace to see my own sins and not to judge my brother; for You are blessed, now and ever, and forever. Amen *(PP)*

Покаянна молитва — Псалом 51 (50)

Помилуй мене, Боже, з великої милости Твоїї, і багатством щедрот Твоїх очисти мене з беззаконня мого. Обмий мене повнотою з беззаконня мого, і від гріха мого очисти мене.

Бо беззаконня моє я знаю, і гріх мій є завжди передо мною.

Проти Тебе єдиного я згрішив і перед Тобою зло вчинив.

То й правий Ти в словах Твоїх і переможеш, коли будеш судити.

Це бо в беззаконнях я зачатий, і в гріхах породила мене мати моя.

Це бо істину полюбив єси, невідоме й тасмне мудрости Своєї явив Ти мені.

Окропи мене іссопом, і очищуся, обмий мене, і стану біліший від снігу.

Дай мені відчути радість і веселість, зрадіють кості сокрушені.

Відверни лице Твоє від гріхів моїх, і всі беззаконня мої очисти.

Серце чисте сотвори в мені, Боже, і духа правого обнови в нутрі моєму.

Не відкинь мене від лица Твого, і Духа Твого Святого не відійми від мене.

Поверни мені радість спасіння Твого, і духом владичним утверди мене.

Вкажу беззаконним дороги Твої, і нечестиві до Тебе навернуться.

Визволь мене від вини крові, Боже, Боже спасіння мого, і язик мій радісно прославить справедливість Твою.

Господи, губи мої відкрий, і уста мої сповістять хвалу Твою.

Бо якби Ти жертви захотів, дав би я, та всепалення не миле Тобі.

Жертва Богові - дух сокрушений, серцем сокрушеним і смиренним Бог не погордить.

Ущаслив, Господи, благоволінням Твоїм Сіон, і нехай відбудуються стіни ерусалимські.

Тоді вподобаєш Собі жертву правди, приношення і всепалення; тоді покладуть на вівтар Твій тельців.

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, February 25, 2024***(Pr.Bk. pg. 224, 274)(Mon. cr. 218, 264)***Second Sunday of Lent**

Heb. 1: 10-14; 2: 1-3

(UKR) 8:00 #299 Health & God's Blessings for **Bohdan**

— A. Florchuk

(UKR) 10:00 — *For The Parish*(ENG) 12:00 #158 + **Julia Kapitanec** — Family**Monday, February 26, 2024***Bish Porphyrius*8:00 #316 + **Bohdan, Olya & Family** — Family7:00pm — *Stations of the Cross (English)***Tuesday, February 27, 2024***Conf Procopius*8:00 #147 + **Lydia Bluj** — L. Nestorowich#251 + **Paula, Ewhen, Vera & Bohdan** — Y Zubalskyj**Wednesday, February 28, 2024***Conf Basil*8:00 #317 Health & God's Blessings for **Olha, Maria,****Ihor & Irena** — Family7:00pm — *Presanctified Gifts***Thursday, February 29, 2024***Ven Cassian*8:00 #129 + **Fenia & Wasyl Hawiley** — Family**First Friday, March 01, 2024***VMrt Eudoxia*8:00 #70 + **John Olesnavich** — M. Olesnavich#226 + **Metodij Seniw** — M. Nakoneczna6:00pm *Silent Adoration*7:00pm — *Stations of the Cross (Ukrainian)***Confessions****Saturday, March 02, 2024***BMrt Theodotus*8:00 #318 + **Myroslava** (1yr w/pan) — Janushevsky Family* *Sorokousty*4:00pm #211 + **Donna Chupa** — Family**Sunday, March 03, 2024***(Pr.Bk. pg. 225, 276)(Mon. cr. 219, 267)***Veneration of Cross**

Heb. 4: 14-16; 5: 1-6

(UKR) 8:00 #130 Health & God's Blessings for **Victor**

— Family

(UKR) 10:00 — *For The Parish*(ENG) 12:00 #101 + **Szajenko Family** — L. Szajenko**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner
Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** — Mary Lou Sudomir & Christine Farion**Meetings / Сходили****O.L.P.H. Sodality** – Wed. March 13th, 2023 - 11:00a.m.

Panakhyda for Deceased Members followed by meeting.

*Hostesses: Millie Stachowski & Erika Pawlyk***St. Josaphat Knights of Columbus #8441** will hold their
meeting on Monday, March 18, 2024 - 7:30pm.**+ May They Rest in Peace +****Paraska Szykula** passed away on February 09, 2024
at the age of 100 and was buried from St. Josaphat
Church on February 14, 2024 at Resurrection Cemetery.**Tekla Dulka** passed away on February 14, 2024
at the age of 104 and was buried from St. Josaphat
Church on February 17, 2024 at St. Hedwig Cemetery.**Please Remember Them in Your Prayers****Sorokousty Services during Lent**Sorokousty services for your deceased loved ones will be held
on Saturday mornings after the 8:00a.m. Liturgy during Lent.**Сорокоусти підчас Посту**Молитви за наших покійних (сорокоусти) будуть
відправлятися по суботах, 8:00 рано підчас Посту.**Великопосна Місія**відбудеться від 4-го до 10-го березня
Протоігумен Василь Сулковський, ЧСВВ
з Глен Ков, Нью Йорку**Lenten Mission** will be given by
Provincial Superior Basil Salkovski, OSBM
from Glen Cove, NY**Monday, March 4th:** 7pm - *Stations of the Cross (Eng)*
4 березня, понеділок: 7 веч. - *Хресна Дорога (анг)***Wednesday, March 6th:** 7pm*Liturgy of the Presanctified Gifts - sermon (Ukr / Eng)***6 березня, середа:** 7 веч. - *Літургія Ранішосвячених
Дарів - проповідь українською і англійською.***Thursday, March 7th:** *Sacrament of Anointing of the Sick.*
7 березня, четвер: *Тайна Єлеопомазання.***Friday, March 8th:** 7 pm *Stations of the Cross (Ukr)*
8 березня, п'ятниця: 7 веч. *Хресна Дорога (укр)***Saturday, March 9th:** 4 pm: (Eng)
9 березня, субота: 4 п.пол. (анг)**Sunday, March 10th:** 8am & 10am (Ukr), 12noon (Eng)
10 березня, неділя: 8 і 10рано (укр), 12 пол. (анг)**Молімся за мир і кращу долю
України і Америки****Please pray for peace
in Ukraine and United States**

We are asking for any donations you can make.

Просимо Вашої помочі.

St. Josaphat Church Roof Repair

\$20 Erika Pawlyk \$20 No Name \$25 Gary & Christine Stebens
\$30 Mykola & Maria Delenko \$50 Diane Zurkiwskyj
\$50 Halyna Derun \$50 Oksana Shtokalo

Immaculate Conception Schools Donation

T-Shirts for the Students from Ukraine
from Principal Mrs. Lindsay and Students
Winchester Elementary School in Northville, Michigan

Join us for our
Tuesday Faith Formation gatherings.

Tuesday evenings 7:30p.m. to 9:00p.m.

We started our 11th year with a series from
Bishop Robert Baron

"Catholicism: The Pivotal Players"

For info contact Orest (586) 945-9003 (after 6p.m.)

or email Orest/Zach

tuesdaynightfaithformation@gmail.com.

St. Josaphat Church Donation

\$1000 Katherine Snarski

OLPH Sodality Easter Basket Raffle
Великодній Лотерея



Money Tree
Value/Вартість \$210



Girl's Basket
Value/Вартість \$75



Boy's Basket
Value/Вартість \$95



Zoo Basket
Value/Вартість \$190



Green Thumb Basket
Value/Вартість \$190



Detroit Lions Basket
Value/Вартість \$250



Echo Show & Dot
Basket
Value/Вартість \$300



Kid's Basket
Value/Вартість \$85

Tickets are \$5 each or 5 for \$20
1 Квиток - \$5 або 5 квитків - \$20

Drawing to be held on March 22 at the Fish Fry
Розіграш відбудеться 22 березня підчас Fish Fry

Need not to be present to win
All Net Proceeds Go To Church Renovations

Не обов'язково бути присутнім, щоб перемогти
Усі виручені кошти спрямовуються до фонду ремонту
церкви Святого Йосафата

Св. Йосафат



FRIDAYS

Кожної П'ятниці

від 16-го лютого до 22-го березня

від 3:30п.п. до 7:30веч.

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE
26440 RYAN RD. WARREN, MI 586-755-1740
WWW.STJOSCHURCH.COM FOR INFORMATION

Риба,
Вареники,
Солодке і кава

St. Josaphat's



FRIDAYS

3:30P.M. TO 7:30P.M.

FEBRUARY 16TH

THRU MARCH 22ND

COMBO PLATE (cod, shrimp, clam strips & coleslaw)	\$15.00	POTATO PANCAKES	\$10.00
PERCH DINNER	\$14.00	GRILLED CHEESE w/ FRIES	\$5.00
JUMBO SHRIMP DINNER	\$13.00	ONION RINGS	\$5.00
FRIED COD DINNER	\$14.00	FRENCH FRIES	\$4.00
BAKED COD DINNER	\$13.00	BORSCH (BROTH)	\$3.00
CHILD'S FRIED COD DINNER	\$6.00	POP or MILK	\$2.00
PYROHY DINNER (6)	\$10.00	BOTTLED WATER	\$1.00
CHILD'S PYROHY DINNER (3)	\$5.00		

ALL SEAFOOD DINNERS INCLUDE COLESLAW,
CHOICE OF PYROHY OR FRIES AND BREAD WITH BUTTER
COFFEE AND DESSERTS AVAILABLE AT DESSERT TABLE

SPECIALS:
WALLEYE (BEER BATTERED OR GRILLED) \$18.00
MACARONI & CHEESE \$4.00
SPECIAL SOUP \$4.00

CASH OR CHECKS ACCEPTED

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE
26440 RYAN RD. WARREN, MI 586-755-1740



Українські Католицькі Школи Непорочного
Зачаття запрошують Вас на Жіночий Чайочок

ЯКЩО ЖИТТЯ З КИСЛИНКОЮ,
ТО ЗАВАРІТЬ СОБІ ЧАЮ!



28 КВІТНЯ 2024 р

12 год. - перегляд виграшів 1:30 год. - обід

Український Культурний центр 26601 Ryan Rd, Warren, MI 48091

Квитки \$55. Просимо звертатися до Наталії Борисюк за **ЗАМОВЛЯТИ**
КВИТКИ ТА СТОЛИ. 586.565.0387 teatimeicschoolswarren.org



Весь дохід призначений на Українські Католицькі Школи Непорочного Зачаття



Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools
2024 Ladies' Day Tea

When Life Gives You
Lemons
Throw a ParTEA!



28 April 2024

12NOON Preview 1:30P Luncheon

Ukrainian Cultural Center 26601 Ryan Rd, Warren, MI 48091

Tickets \$55 Contact Natalia Borysyuk for tickets & to reserve your table.
586.565.0387 teatimeicschoolswarren.org



All Proceeds Benefit Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

Children's Dance Ensemble



Who: We welcome kids ages 5 and up to join us!

When: Rehearsals are Sunday evenings at 6:00 pm

Where: Gym of the Ukrainian Cultural Center in Warren, MI

**Interested in learning more about our dance group?
Do you have any questions about Ukrainian folk dancing?**

**COME CHAT WITH US AT OUR NEXT REHEARSAL!
OR CALL/TEXT SANDY SCHALLER AT 248-879-1926**



Find us in: Illinois, Michigan, New Jersey

Dream home! Dream deal!

only **10%**
down payment
with no PMI* required

Limited-time offer
for first-time buyers of single-family
or up to 4-unit owner occupied property.

Mortgages with down payments as low as 10% (up to 90% LTV) without required private mortgage insurance (PMI)* are available only for the first-time single-family buyers or up to 4 unit owner occupied property. For example, a \$100,000 15 Year Fixed Rate Purchase Mortgage with 90% LTV will have a 6.232% APR and the repayment schedule will be 180 monthly payments of approximately \$843. Monthly payment amount does not include any property taxes, homeowners' insurance premiums, and home owners association (HOA) fee; the actual payment will be greater when such items are included. Subject to approval of application. APR is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice.

*Private mortgage insurance (PMI) is a type of mortgage insurance you might be required to buy if you take out a conventional loan with a down payment of less than 20 percent of the purchase price.

Don't waste money on rent! Buy your own home with Selfreliance FCU

Schedule an appointment with our specialists by phone: 888-222-8571 or online selfreliance.com

Our locations



www.selfreliance.com



Омріяний будинок
на вигідних умовах!

лише **10%**
перший внесок
і без РМІ* (приватне іпотечне страхування)

Ця пропозиція для тих, хто купує житло вперше,
а саме приватний будинок або чотириквартирний будинок,
при умові проживання там самого власника.

Mortgages with down payments as low as 10% (up to 90% LTV) without required private mortgage insurance (PMI)* are available only for the first-time single-family buyers or up to 4-unit owner occupied property. For example, a \$100,000 15 Year Fixed Rate Purchase Mortgage with 90% LTV will have a 6.232% APR and the repayment schedule will be 180 monthly payments of approximately \$843. Monthly payment amount does not include any property taxes, homeowners' insurance premiums, and home owners association (HOA) fees; the actual payment will be greater when such items are included. Subject to approval of application. APR is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice.

*Private mortgage insurance (PMI) is a type of mortgage insurance you might be required to buy if you take out a conventional loan with a down payment of less than 20 percent of the purchase price.

Не витрачайте гроші на оренду! Придбайте власний дім разом із Selfreliance FCU
Заплануйте свою зустріч з нашими спеціалістами за тел: **888-222-8571** або онлайн

Our locations



www.selfreliance.com



Leo R. Murskyj, M.D.
 1950 E. WATTLES ROAD
 SUITE 101 • TROY, MI
248-740-8000

*Board certified
 internal medicine*

Ukrainian Village

1 BR Apartments For
 Older Adults (Over 62)

- Wellness Center
- Van Transportation
- 24 Hr. Maintenance
- Walking Distance to Shopping

26377 Ryan • Warren
586-755-7720



RYAN DENTAL GROUP
 Gentle Family & Cosmetic Dentistry
ARPIT MODY, D.D.S

35% OFF DENTAL SERVICES*

Next to Church *with ad
 26620 Ryan Rd.

586-755-4770
 ryandentalgroup.com

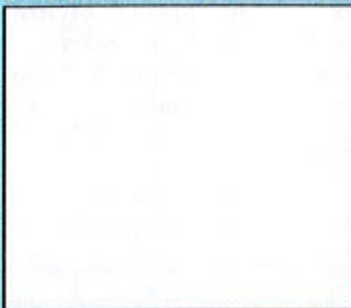


Buying a home? Selling a home?
 Please call: **Andrew Konopada**

CELL: 586-306-1906
 OFFICE: 248-646-8416

RE/MAX CLASSIC

Over 2,000 Sales!
Українська Обслуга



SKIP THE LINE AND ORDER ON THE APP

Getting the delicious Chicken Shack food you crave is now faster and easier when you order on the app!

SCAN TO DOWNLOAD OR VISIT CHICKENSHACK.COM




SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-477-4574

Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help

WATERWORK PLUMBING

\$20 OFF ANY SERVICE

24 HOUR EMERGENCY SERVICE

586-501-8479
 WaterWorkPlumbing.com

Licensed & Insured Master Plumber

CEC US
 Michigan's Adult Education Center

Free* morning, afternoon and evening classes

Call Today!
(586) 797-6960

Utica Community Schools Adult Education & English as a Second Language

Earn a Utica Community Schools high school diploma or prepare for the GED through the Adult Education program. Gain valuable workplace and life skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language (ESL) program.

- Students must be at least 18 years old (as of July 1)
- Work experience credit available to qualifying students
- Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. Visa and MI proof of residency at registration
- Visit Facebook.com/UCSESL or Facebook.com/UCSAdultEducation for more information

*Funded through Federal and State of Michigan grants.

Community Education Center, 38901 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312





catholicmatch®
 Michigan
CatholicMatch.com/MI



DR. RENATA OLEJNIK FAMILY DENTISTRY
 2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)
www.Polishupyoursmile.com

- Extractions
- Bridges, Crowns, Veneers
- Periodontal DX
- Root Canals
- Laser
- Dentures

FREE CONSULTATIONS / NO INTEREST FINANCING

248-689-1343




LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Craig Davis

cdavis@4LPI.com • (216) 325-6825 x6259